

SZERKESZTŐI IRODA:

Belmagyar-utca végén a (Máriaffy-ház) homá a lap szemléi részét illető közlemények czimzandók.

AZ ELLENZÉK ELŐFIZETÉSI DÍJA:

Egész évre 16 frt. v. 32 korona. | Negyed évre 4 frt. v. 8 korona.
Félévre . 8 frt. v. 16 korona. | 1 óra 1 frt 50 kr. v. 5 korona.

Egyes szám ára 5 kr. vagy 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.

Kéziratok nem adnak vissza.

Telefon sz: 9.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Telefon sz: 9.

KIADÓ-HIVATAL:

Kolozsvárt, Belközép-utca 33-ik szám.

Egy négyszög centimeternyi tér ára 4 kr. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek. Reklam sora 1 frt. Bélyegilleték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora: 5 frt.

Nyilttérli cikkek:

garmond sora után 20 kr. fizetendő.

ELLENZÉK.

Mézes madzag.

Az ország minden sarkában valóssággal kommandóra gyujtanak örömtüzeket a nagy vívmány ünneplésére melynek egyik következtése, szerintük, Apponyi Albert gróf lefegyverzése, a másik pedig a kvótának most már minden aggodalmaskodás nélkül való emelése.

Ami a nemzeti vívmányt illeti, mint hogy a honvédségnek nyelve a magyar, igazán nem tudjuk megtalálni a nemzeti eszmére hármasl nagy diadalságot. Hiszen semmi és senki sem akadályozott abban, hogy a honvédségnek akár tíz akademiát ne állítsunk a saját költségünkön, vagy mint a jelen esetben, alapító hazafiak költségén.

A nemzeti párt és a paritásnak minden becsületes értelmezője, oda törekedett, hogy a közös hadügyminiszter állítson akademiát Magyarországon két év előtt ez irányban tett is nyilatkozatot a közös hadügyminiszter, Ha tehát Apponyi gróf komolyan vette a katonai akademiát, neki ismét csak a közös hadügyminisztertel kell azt kérnie, ami most már annyival is könnyebben fog menni, mert maga a kormánypárt, a mikor a honvédségi akademiát a nemzeti párt aspirációja megvalósításának akarja feltüntetni, beismeri, hogy a kiegyezési alap igenis fejleszthető nemzeti irányban.

Hanem a kvótamelest azért senki sem fogja jogosnak tartani, mert ha mi, valahányszor egy jogos nemzeti kívánságot valósítunk meg a saját erőnkön, a saját költségünkön, felelősséget vállalunk a kvótát, melynek néhány százalékkal a kvótát, akkor esetleg mi fizethetjük az összes közösgyi kiadásokat. Tegyük fel, hogy a magyar honvédségnek megszavazza az országgyűlés a tízszerséget és ezért emelik a kvótát tíz százalékkal, később a műszaki, utász stb. csapásokat állítják fel a saját erőnkön s utólag tíz százalékkal emelik a kvótát, azután kedvünk támad külön képeztetni a honvédség vezérkari tisztjeit s felállítjuk a külön vezérkart, de hogy ezt megtehessük megint emeljük a kvótát tíz százalékkal.

Azután kérni fogjuk a királyt, hogy az év felét Magyarországon töltsse, az is meg ér husz százalék kvótamelest, ha külön magyar udvartartást is kapunk és nem olyan vakul magyar felét, a minő a magyar udvarnagyság felállítását volt (a mi mellett még csak udvari kocsik, fogatok sincsenek Budapesten s tegnap a király távozása után külön vonatok vitték vissza Bécsbe a magyar „birodalmi fő- és székvárosban” három hétig vendégszerelt udvari kocsikat, lovakat és kocsiosokat) s akkor már Magyarország fizetné az összes közösgyi költségeket, voltaképpen pedig még mindig nem kapott volna semmivel többet, mint a mennyire a kiegyezési törvény helyes értelmezése mellett joga van.

S ez a most felállított sorrend nem is valami tréfa, mert ha jogos a kívánság, hogy mivel a magunk pénzén, a maguk honvédsége számára akademiát állítunk, tehát fizessünk nagyobb kvótát, akkor jogos az is, hogy minden azontul a saját javunkra tett intézkedésért fizessünk az osztrákoknak. Pedig ha örültség volna ezt megcselekednünk e sorrendben, éppen oly örültség a kvótamelestre kovácsolni fegyvert a katonai reformokból, melyek csak Magyarország áldozatkészségét jelentik. Ezért köszönetet várhatunk, de ezért fizetni nem fogunk.

A kormánypárti hullámok.

A B. H. írja: A kormánypárti lapok újdözlő telegrammokat közölnek, melyek Bánffy és kormányát ünneplik a katonai javaslatok alkalmából. A jászberényi szabadelvű párt kezdte, folytatja a dicsőségtúrtoni, az ipolysági, a sapszentgyörgyi, a nyitrai

és az egri. Mindig a szabadelvű párt, a mely a vívmányt ünnepli. Hol voltak ezek a hazafiak, a mikor Apponyi politikai programjában követelte — nem a vívmányt, hanem a just? Ők akkor is szabadelvűek voltak és lezavarták, nem a vívmányt, hanem a jogot. Pedig, mai üdvözlők mutatja, hogy Apponyi programjával egyetértettek. Nyilván személye ellen volt kifogásuk. Alkalmasint nem volt nekik elég jó — szónok. Most pedig ünneplik a vívmányt. Mit tesz ez? Vívány csak kettőt jelenthet: vagy ajándékba kapták, vagy — kicsikarták a koronától. Mint-hogy azonban a szabadelvű kitében (a kvóta című fejezetben) meg vagyon írva, hogy ajándékot nem fogadunk el, nyilván a kicsikarás esete forog fenn. Ez annyi, hogy a magyar ember nagyon megváltozott, a jussát immár igenis hagyja, nem meri a választást támogatni azt, a ki a nemzet jussát követeli; de üdvözlő azt, a ki alkalom adtán kicsikarja. Különös politikai erkölcs rejlik ezekben a dolgokban, nem csoda, ha aggodó-vi látja a hatalom, a mely ezt a szokást követi, a politika iránt érdeklődni és körülötte szerepelni a — fiataliságot.

A fiataliság mindig ideálista. Lelkesedik ideálokért, a mi alkalmatlan azoknak, a kik csak a hatalomért lelkesednek. Nem csoda, hogy belügyminiszterünk inspirációért a porosz junker-landtaghoz folyamodik, a hol most tárgyalják az egyesülési és gyűlekezési törvényt, a melynek paragrafusaival el akarják tiltani a politikától a — kiskorulat.

Ezzel fenyegetőzött a belügyminiszter is. Kell-e vele szemben hivatkozunk a magyar tradíciókra? A magyar fiataliság szereplése ebben a században politikai és nemzeti mozgalmainkban? Hej, a mi jó öreg kollegánk, Csernátöny Lajos, de igen véres szájjal tüzelt 1868 körül a fiataliságot a politikára. Persze, akkor Tisza Kálmánnak kellett 1848 előtt a kiskövetek inkézménye? Apának magok vitték a fiataliságot bele a politikába és a nyilvánosság mozdalmaiba. Pedig akkor 18—19 és korábban már juratus a legény. Hamarabban végzett, még kiskorubb volt, mint a ma végzett jogás. És még a mai országgyűlésen, nincsen-e külön ifjusági karzat? Nem fölhivása-e ez a régi tradíciókból fejlődve — a fiataliságnak arra, hogy érdeklődjék a közölgek iránt?

De a mai öregek mások. Ezek elfelejtették a fiataliságukat. Az ő ideájuk a policzia lett. A policzia ideálja pedig az, hogy nem szabad nyilvánosan kritizálni a kormányt.

Mindent szabad a hazáért: 14 éves korában honvédek beállni és meghalni; 20 éves korában besorozódni és német kommandózt tanulni; a kormányt megjelövezni és a szabadelvűpárti tüntetésben részt venni; miniszteri segédfogalmazóságot, fogalmazóságot kapni, sőt adót is fizetni, és megházasodni; de véleménynyel birni a miniszterekről és ezt szabadon ki is mondani; fúj ehhez kiskoruk vagytok, ez iránt rendőri felügyelet alá estek.

De az emberi természetet, érdeklődése kedves tárgyat megváltoztatni nem lehet. Ha nem türetek el az ifjuság nyílt véleményét, annak a vége nem az lesz, hogy nem lesz neki véleménye, hanem az, hogy elbujik a véleményével, titkon ápolja, terjeszti.

Az ifjuságot ki fogják nevelni konspirátorokká. S míg az eddigi módszer az alkotmányos szokásokat és erkölcsöket nevelte benne, a ti új módszerek a rendőri és az öszeseküvő virtust fogja felvirágoztatni.

Megrontják a hazafiak lelkét zsege korában, megmontják alkotmányos érzületét és vele magát az alkotmányt.

Ez a dicsőség vána rátok, ha oktalan terveitek rákerülne a sor. De nem fog rá kerülni. Mert a kik az ifjuságot szeretik — és ki nem szeretné az élet kecségető reménységét, — szeretik kedves erőnyeivel és vonzó hibáival együtt: azok meg is fogják védeni az ifjuságot. Arra, hogy meg hagyjuk rontani az ifjuságot, nem termett nekünk elég erős kormány.

És nem különös-e, hogy visszatérjünk oda, a honnan kiindultunk: nem különös-e, hogy ezt a kormányt akkor kell rendőrékkel őriztetni, a mikor egy nemzeti vívmánnyal kedveskedik a nemzetnek!

Új törvényjavaslat.

Budapest, május 31.

(Saját tudósítónktól.)

Dániel Ernő báró kereskedelemügyi miniszter legközelebb be fogja nyújtani a képviselőházhoz a törvényjavaslatot, a magyar államvasutak beruházásairól és azok fedezéséről.

A javaslat 123 millió forint engedélyezéséről szól, melyből kerekén 100 millió forint szolgál jövőben — legfeljebb 10 év alatt — végrehajtandó beruházásokra; 23 millió pedig azon függő tartozások nagyobb részének törlesztésére fordítatik, melyek a korábbi évek kezeléséből származnak. Két-százötven, az összes kerek 100 millió, melyet a kormány beruházásokra kér, igen jelentékeny: de viszont az is constátálva van, hogy a tervezett beruházások — jóllehet azok több éven át hajtandók végre — kivétel nélkül olyanok, melyek a már ma is érezhető szükségnek felelnek meg, s a benyújtandó törvényjavaslat nem lép fel azzal az igényével, hogy a m. kir. államvasutakon a legközelebbi 10 év alatt fejlődhető szükséglet kielégítésének szálvénját. A javaslat legfőbb érdeme, de egyúttal czélja és kiindulási pontja: hogy rendet hozzon a vasuti bernházásokba; programot állítson fel, mely számol a szükségletek természetével és sürgősségével, s az államháztartás eredményeinek alakulásától függetlenül azoknak a beruházási igényeknek a kielégítését, melyek állandóbb tényezők: a forgalom állandó fejlődésének behatása alatt keletkeznek. — Egyáltalában a program szerű eljárásnak az a nagy előnye, hogy minden a maga idejében és rendjében történik és így gazdaságosabban és célszerűbben is hajtatik végre. A jelen program felállításánál nagy elvi kérdések nem merültek fel, mert az teljesen pozitív alapon, a már felismert szükségletek alapján áll.

Kitűnik ez azokból az összegekből, melyek az egyes üzleti felszerelésekre kértetnek. Régóta ismeretes, hogy a magyar államvasutak legérzékenyebb oldalát a műhelyek, vontatási telepek és járműszeközök képezik, a nagy elhasználásnak kitett fogalmi eszközök és azok javítására szolgáló műhelyek. Erre a két czélra lesz a 100 milliónak több mint fele fordítandó: műhelyekre 25,000,000, fogalmi és üzletesszeközökre 39,425,000 frt. Ezeket kívül aztán még csak két jelentékenyebb tétel van: u. m. második vágányok és vonalátalakítások végrehajtására 18,650,000 frt, pályaudvarok és felvételi épületek bővítésére 17,105,000 frt. Néhány nagyobb vasut építésére 2 millió frt s a kisebb beruházások és felszerelésekre stb. 4,750,000 frt. Ez a program kerete, mely első tekintetre nem látszik igen szélesnek és mégis úgy van felállítva, hogy végrehajtása rendkívül nagy támaszára fog válni a kezelésnek és a szolgáltatnak, s egyúttal a gerinczét képezi a hálózatban felmerülő további beruházások tervezésének.

Új vonalak teljesen kihagyatnak a programból, mert a kormány új vonalak építésével nem kívánja megterhelni azt a programot, melynek egyedül czélja az, hogy az üzleti szolgálat feladatának pontos megoldására képesítsék. A program végrehajtása pénzügyileg is kedvező kilátásoknak néz elébe. Egyelőre a régi tartozások törlesztésére és a folyó évből végrehajtandó beruházásokra szükségelt 43 millió beszerzéséről van szó, mi czélból a kormány 3 1/2 % os adómentes korona-járadék-kötvények kibocsátását vette czélba. A későbbi beruházási részletek akként szabhattak meg, hogy a kormány szabadon választhat, vajjon a szükségletek újabb emesio utján, vagy az évi költségvetésben fedezze-e? A régi magasabb kamatlábú függő tartozások visszafizetések által ugyanis a helyzet elannyira könnyebbül, hogy a 43 millió járadék kamatoztatásán kívül a beruházási részleteket is elviselheti a nélkül, hogy az multban engedélyezett póthitelek korszakában.

Kivátság, hogy a törvényjavaslat mielőtt szentesítve legyen, mert a program mielőbbi végrehajtása úgy vasuti üzleti, mint pénzügyi szempontból egyaránt kívánatos.

Egy alispáni székfoglaló.

Kolozsvár, jun. 1.

Lapunkban ismételtelen volt szó a marostordamegyei alispán-választásról, — mely tudvalevőleg Deésy Zoltán volt orsz. képviselőt juttatta a megye alispáni székébe. Ezzel kapcsolatosan bizonyos körökben az a feltevés nyert kifejezést, hogy Deésy Zoltán, mint alispán, szakítani fog eddigi politikai elveivel és szaporítani fogja a politikai renegátok szerepét. E vádra, melylyel szemben mi is kifejezést adtunk jogos kételkedésünknek, most maga az érdekelt Deésy Zoltán adja meg a legilletékesebb feleletet abban a székfoglaló beszédben, melyet új állásába történt beiktatásakor a megyei bizottsághoz intézett. E székfoglalót, melyet egyébként is érdekel olvashatnak a közigazgatás kérdéseivel foglalkozók, a következőkben közöljük:

Méltóságos Főispán Ur!

Tisztelt Közgyűlés;

Ha rendes viszonyok között jutottam volna Marostordamegye alispáni székébe, felesleges lenne személyemmel foglalkoznom: azonban a közel multban lefolyt képviselő választással összefüggésben álló helyzet indokolja, ha először is csekély személyemmel foglalkozom.

A mint a tisztelt közgyűlés méltóztat tudni, ez ideig politikai téren működtem, ezután működésem tere a közigazgatás lesz.

Azonban az alispáni állás elfoglalása nem jelent politikai elv változtatást, eddigi politikai álláspontom feladását.

Politikai téren én maradok az, a ki voltam, a nemzeti párt tagja; és midőn az alispáni székét elfoglalom, azt a nemzeti párt elnökének Horánszky Nándornak előzetes tudta és akaratával teszem; másfelől politikai álláspontom fenntartását a kormányelnökek is tudomására hoztam.

A mig azonban személyemre nézve politikai téren a teljes függetlenséget és szabadságot fenntartom, ugyan akkor kijelentem azt is, hogy hivatali hatalmamot semmiféle pártpolitikai czélokra felhasználni nem fogom.

En mint alispán közigazgatást és nem politikát akarok és fogok csinálni; és az alam rendelt tisztviselői kart is ugyanerre kérem, szükség esetén azt tőlük meg is követelem.

A mi már most a közigazgatási működésben követendő általános elveket illeti, itt egyfelől az állam és törvényhatóság egymáshoz viszonyait és másfelől a törvényhatóság határain belül az önkormányzat kívánalmait tartom szemelőtt.

Nekem, mint a törvényhatóság első tisztviselőjének főfeladatam az lesz, a törvényneik által a vármegyének adott és bízott jogok épségben tartását, csorbitatlan fenntartását minden, bármely oldalról jövő támadásokkal szemben teljes erőmmel és a rendelkezésemre álló minden törvényes eszközzel megvédelmezni.

A mi magát a törvényhatóság, az önkormányzat benső életét illeti, na is ugyanazok nézeteim, melyeket ezelőtt e teremben több alkalommal hangoztattam, biztosítani kell a törvényhatóság és az ennek egyetemét képviselő közgyűlés részére az akarat elhatározás szabadságát egyfelől és biztosítani kell másfelől a törvényhatóság akaratának végrehajtásánál a tisztviselői működés pártatlanságát és függetlenségét.

Az, hogy az elhatározás szabad és ment legyen minden nyomástól, az önkormányzat elengedhetetlen előfeltétele és itt más tényezők működésétől eltekintve, fontos a tisztviselői kar szerepe az öntörvényhozásban.

Nem akartam és nem akarom én a tisztviselői kart a tanácskozási és elhatározásból kizárni, sőt ellenkezőleg nézeteim az, hogy maga az autonómia érdeke megkívánja, hogy a tisztviselők elméleti képzettségüket, gyakorlati tapasztalataikat az önkormányzati életben érvényesítsék; azonban az egészséges önkormányzati élet előfeltétele, hogy mint minden más tagok, úgy a tisztviselői kar tagjai is a törvényhatóság akaratának irányításánál csakis nézeteik, elveik, ismereteik benső sulya és fontossága mérvében vegyenek részt.

Az önkormányzat szellemének meghatározása az, ha a tisztviselői kar hivatali hatalmát az önkormányzat akaratának irá-

nyítására használja föl és ez ellen a mint küzdöttem a multban, ép úgy szándékozom azt a jövőben is megakadályozni. A tisztviselői kar azon czélból nyeri hivatali hatalmát, hogy végrehajtsa az állam és törvényhatóság akaratát, a működésében egyfelől pártatlannak, a közérdek szükségletei által vezetettnek kell lennie és másfelől azon benső viszonyról fogva, mely az önkormányzat más tagjai között fenn áll, kell hogy a közérdek érvényesítése, a magán érdekek lehető kimelésével, azoknak elkerülhető sérelme nélkül történjék. Hogy a tisztviselői kar feladatát ily értelemben oldhassa meg, kell hogy az minden illetéktelen befolyástól független és jogtalan támadások ellen biztosított legyen.

Mig tehát egyfelől igyekezni fogok egy a törvényhatóság egyetemét, mint annak egyes tagjait a tisztviselői hatalom jogtalan és helytelen fölhasználása ellen megvédeni, másfelől a tisztviselők függetlenségét biztosítani, megóvni az orsz. kötelességemnek ismerem.

Ezek mélyen tisztelt közgyűlés azon általános elvek, melyeket alispáni működésben követni fogok, hogy ezen elvek szellemében mik legyenek a gyakorlatilag megoldandó feladatok, azt eltekintve más illetékes tényezőktől, a törvényhatóság, illetve a tisztelt közgyűlés fogja megállapítani.

Pár szó az még mindössze, a mit a jelen viszonyokból kifolyólag szükségesnek tartok elmondani, először is tiltakozom azon a jelen választási küzdelemben személyem ellen felhozott vád ellen, hogy én egy osztály érdekeiben és mint a bosszuallás eszköze foglalom el az alispáni székét.

Nem egyik vagy másik osztály hatalmát, uralmát, hanem a törvényhatóság összes elemeinek, osztályainak összehangatos egymást kiegészítő működését és benső jogosultságuk szerint érvényesítését akarom biztosítani.

Másfelől, a midőn a vármegye alispáni székét elfoglalom, biztosítom arról a tisztelt közgyűlést, hogy mindez, a mi az eddigi pártküzdelmek közben — úgy az országos képviselői választás, mint a jelen választás folyamán — köztem és a tisztviselői kar egyes tagjaival szembeni magatartásomat egyedül azoknak a közszolgálat terén tanusítandó működése fogja szabályozni.

Mélyen tisztelt közgyűlés! A vármegye és önkormányzat veszélyeztetett érdekei és előttem nagy sulyal bíró egyének fölkerésére határozatom el magamat, e diszes, de minden magánérdekemmel ellenkező álásnak ily nehéz viszonyok közötti elfogadására; egyetlen czélom és saját magammal szemben való igazolásom, a megvart viszonyok rendezésére, a törvényhatóság életének a rendes és helyes mederbe terelése; e czélra kérem és hiszem, hogy megnyerem mindnyájok támogatását — azt megtudom és ígérem, hogy magam e czélra minden tehetségemet a rendelkezésemre álló minden erő föl fogok használni.

Fogadja a tisztelt közgyűlés megtisztelő bizalmáért hálás köszönetemet.

Hogy lesz a szocialista?

Maros-Décs közsg egyik előjárójától vettük az alábbi levelet, mely a mi közigazgatásunkra és közkormányzatunkra vet érdekes világot. De érdekes azért is, mert a nép gondolkodását illusztrálja és annak világát tárja fel igen jellemzően. Íme a levél:

Az Ellenzék egy korábbi számában olvastam valamit a „Szocialistákról” illetve, hogy azok Budapesten gyűlést tartottak, s azzal kezdtek meg a tanácskozást, hogy — „Nincs Isten.”

A szocialista két féle lehet, egyik az midőn valaki saját dolgait nem tudja rendezni, s ha egy pár frtot megkezezzet fitogatja magát a vendéglőben, s elveri azon szerzeményét, melylyel családját boldogíthatná, a háztartásban beáll a nélkülözés, egyenlenség, s ekkor felcsoap: „Szocialistának”, felmegy Pestre gyűlésezni, mivel azt hiszi, ha ágyon larmázza a világot, az segít az állapotán. Az ily szocialistának nincs igaza. Azonban vannak olyan szocialisták, kiket a viszonyok tesznek azzá.

Engedje meg a t. szerkesztőség, hogy bizonyítsam be, miszerint a rossz viszonyok teszik, alkotják a szocialistákat.

Ha azának igaz honpolgára voltam,

mert a terhek kötelességszerűen teljesítettem. Katonát is adtam, s minden tekintetben igyekeztem, hogy az emberi társadalomnak méltó tagja lehessen.

Pájdalom a jó akaratot megtörte bennem a rossz közkormányzat és a hivatalos vas-kalaposság.

És miért? Mert nincs igazságszolgáltatás. Vagyonomat, amelyet fíradásig munkával összerendeztem, most egy haszontalan patak vize borítja, s így az én évi 400 forint jövedelmemet egy vasúti híd által okozott víz ár elpusztította.

T. olvasó közönség ez előtt 10 évvel megkezdtem egy patak szabályozási pert, elköltöttem rá vagyonunkat és sehol semmi eredmény, a magyar korona területén a jelesebb ügyvédek megtaláltam, a kértet, hogy segítsék szerencsétlen helyzetünkön, s a bár bíróság megállapított kárainkat kárpótoltassák. Hiába. Mindenhol elletünk utasítva, mert az Állammal szemben nem perelhettünk, tehát az ezekre menő kárunkat nem kárpótolták senki.

A vasúti híd alatt feldugul az iszap, a laza földből épített part kitörik, s a drágán fizetett I-5 osztályú földeinket víz borítja, és kiszámíthatatlan kárt okoz. 3-4 napig a víz merőben folyt, holott a vasúti közegeknek kötelességükben állana a víz folyását határunkról saját medrére terelni.

És minket a kártól megoltalmazni, de ez nem így történik, hanem ellenkezőleg. A Felvinczen állomásozó pálya folyóigaz az Inok-falvi oláhokkal paktál s szembe a mart kitéréssel csapógátat készített, hogy a víz folyását jobban elősegítse határaink pusztítására, ezért a vasúti felügyelő kapott az oláhoktól 2 kupa pálinkát s egy agyon itta magát, hogy alig huzelták el, az özeget oláshoz szállásába. Ezen a szomorú helyzetben segélyt kért, mert az erélyes osztály-mérnök a gátat letépette; s negyedik napra a mart kitérése is be lett dugva, csak hogy 3 napig tartó folytonos patak áradása, úgy megtöltötte határunkat, hogy a jövő évre is hasznavehetetlenné lett.

Ezt első helyen okozta egy könnyelmű vasúti felügyelőnek gonosz eszelekedete, hanem minden gonoszszágnak elejébe lehetett volna kerülni, ha a patak szabályozási per 10 évig nem húzódott volna, vagy pedig kárainkat, mely törvény szerűleg meg volt állapítva, valaki kárpótoltja.

És most a végpusztulásnak lettünk kitéve; folyamodtunk fűhöz, fűhöz, fel a magas kormányhoz, honnan még választ sem kaptunk; küldöttünk egy kulturális bizottsághoz, hol ügyiratunk évek óta hevernek, és sehol semmi eredmény.

Tehát azért, mert a vasut hidja alatt a víz nem folyhat, és azért mert a vasut mérnökei nem építettek olyan medret, hogy a víznek esése legyen, el kell pusztulnunk, az évi addó (mely egy hold után 3 forint) fizetnünk kell, holott ez haszonbérnek is elég lehetne; a törvényről orvoslást már nem kapunk, gyermeink meztelen maradnak, a gonosz kezek, a mi elpusztításunkra működnek. Adjon számot az a ki a jó érzelmű közönség lakosságából vélem egyetemben valódi szociálistát csinált.

Faluvégi Mózes.

Egyetemi körülmények.

1897. május 31.

Tegnap reggelre gyönyörű májusi nap sütött alá a három heti folytonos esőzéstől elázott városra. Ugy látszik az a mennyi hatalmasság, a ki a földi időjárást rendez, megindult ama sok szép kisasszony imádságának, a kik tegnap az „ujjonnan parketizozott” Lövölde területén szüfölség megtöltöttek.

AZ „ELLENZÉK” TÁRCZÁJA.

1897. június 1.

A Rode titka.

— Angol regény. —

Az „Ellenzék” számára fordította: AMICA.

IV.

(Folytatás.)

(11)

Ö önző tervekkel lépett a szobába; de most, midőn arra az elhagyott, szegény gazdag, hervadt arcú, szomorú asszonyra nézett, csak szánalom és részvét volt a szívében.

Dering kisasszony leeresztette a függőnyt és megfogta a Rode kezét.

— Te is egyedül állasz, — mondá. Oda lent téged sem fognak jobban szeretni, mint a hogy engemet szeretnek. Györgynek minden szeretetét Molly és a felesége bírja; és a hogy néned — Rode, szeretted a nagynénédet?

— Még követek láttam.

— Ah, te óvatos vagy! Gyere, ülj le mellém, és felelj el az én hőbörös szavaimat.

De Rode, téged látva, mint ha egy szívtörtés volna. Csak hogy te halvány és komoly. Én nem ilyen voltam; derült arccal, mint a ház lelke voltam. Anyád soha nem beszélt rólam?

Rode gondolkodott, mielőtt válaszolt.

Dering kisasszony folytatta: —

De természetesen, te évek óta nem láttad őt. Rode te hasonlított hozzá. Mióta, Arthur és én nagyon hasonlítottunk. Most nem ősemre, engem.

— Néném látta és ősmerte az anyát? Kérde Rode.

Istenem, micsoda tündérlátás volt az a bátyáram, jobban mondva majális terem, még helyesebben semmiféle terem.

A fekete frakkú és piros mellényű gavalók — a fecskek — kik már évek óta ott „költik ki polyhas magzataikat” a Lövölde disztermének az utolsó század viharaitól gyöngédteletlenül megégett gerendái között, sok majális láthatnak, de olyat mint a tegnapi nem igen.

Mert én — a ki fölött az utolsó negyedszázad báljai — szintén nem viharoztak le minden nyom nélkül — én évek óta láttam a fecskek magatartását a majálisokkal szemben. Rendes — vagy a második négyes tájékán — körül röpködik néhány száz a termet, megújízik az újabb párocskákat, és azután békés nyugalomra hajlítják fejüket. Így volt ez eddig.

Ma tegnap! Tegnap úgy megtetszett nekik a mulatság, hogy versenyt énekeltek a Csikay kitűnő bandájával — sőt még a színpad alatt is folyton hallani lehetett édes csengéseket. Hanem ez már pusztá számítás és ámitás! A mint észrevettem csak elakartak vonni a mamák figyelmét a párosan sétáló fiatalokról.

Pont 9 órakor rázendítette Csikay a Rákóczi, melynek hangjai és a rendezőség sorfala mellett vonult be az a kedves, szeretetre méltó háziasszonya a majálisnak, dr. Kiss Mórné. A lövölde területén már majdnem megtöltötte a kizárólag intelligens közönség. Rövid idő múlva megkezdődött a tánc, mely tartott reggeli 4 óráig a legkitűnőbb hangulat mellett.

Hogy kik voltak ott, teljes lehetetlen volt összeírni, azt tudom, hogy 80 pár táncolt a négyeseket, hogy tót Kolozsvár ott volt, hogy Kolozsvárt soha még ilyen szép majális nem volt, és hogy 100 forint az „Egyetemi kör” tiszta haszna, ellenben nem tudom, hogy mikor fogják a lövölde területét kijavítani, hogy lett volna valaki a ki nem mulatott volna jól! Azonban mégis volt, egy agglégény fecske ült szomorúan az egyik villanylámpa mellett! Ugy látszik az öreg a másik házjában felejtette a párját! — f —

Uj előfizetést

nyitottunk az

„ELLENZÉK”-re

Kérjük azon t. olvasóinkat, kiknek most lejárt az előfizetésük, siessenek azt megújítani, mert a lap nem olvasása most olyan fontos politikai események tudásától fosztaná meg, melyek minden igaz hazafit a legközelebről kell, hogy érdekeljenek.

Előfizetési feltételeink:

Félévre	8 fr.
Negyedévre	4 fr.
Egy óra	1 fr 50 kr.

Szíves tudomásul:

Azon t. előfizetőinknek, kik fűrdőre, vagy utazni szándékoznak menni, az „ELLENZÉK”-et mindenüvé megküldjük, ha a kiadói hivattal előre tudatják, hogy hová címezzék a lapot.

Elő lehet fizetni bármely naptól kezdve.

MINDENFÉLE.

Kolozsvár, június 1.

— Esküdtzéki tárgyalás. A Szentmarjay Pálffy-féle sajtóperben tegnap délelőtt

megkezdett végtárgyalást délután 3 órakor folytatták. A tárgyalás azzal kezdődött, hogy az inkriminált közleményeket felolvasták, majd pedig vádlott kérésére következtében bemutatott az esküdtseknek a m. vásárhelyi kir. törvényszék 1895-ik évi kiadói irattári soroknyének egy kivonatát, melylyel vádlott azt igyekezett bizonyítani, hogy a kezelés a lehető legprimitívabb és az ellenőrzés a legianyhabb volt. És a dokumentumok tényleg ezt a körülményt igazolták is. Folytatólag az ellenőrzés gyarlóságát illető állításokra nézve, kihallgatták Szentmiklósi József m. vásárhelyi törvénzséki kiadói, kinek vallomása is megerősítette a vádlott az onallítását, hogy a törvényszék kezelő hivatalában nagyfokú, sőt botrányos rendetlenség van és az elnök a kötelességek ellátását sem teljesíti a kívánt eréllyel.

Ezután a m. vásárhelyi csukorgyal kérde került bizonyítás alá. A vádlott által felhívott tanukat hallgatta ki a bíróság. Első volt Bokor Károly Kolozsvár vidéki kir. járásbíró, a kinek vallomása abban kulminál, — hogy a cégbejegyzés neki volt kizárólag elintézés végett, de nem a totta azt kedvező értelemben elláthatónak s mint-hogy ez ügyben sokan zaklatták, ő maga kérte az elnököt, hogy adják át másnak a darabot referálás végett. Utána Br. Kemény Kálmán nyug. főispánt hallgatták ki, a ki azt vallja, hogy ő szorgalmazta ugyan a cégjegyzési kérés gyors és kedvező elintézését, de hogy Szentmarjay elnököt direkt ez ügy kedvező elintézésé végett sürgönyileg hívta volna baba — arra nem emlékszik. Folytatólag ugyan a kérdésben Schuller m. vásárhelyi tszéki bíró hallgatták ki, a ki az ügyet referálta, vallomása lényegest nem tartalmaz. Még Csongvai Lajos m. vásárhelyi ügyvéd volt kihallgatva, a ki elismeri, hogy a cégjegyzési kérés ő szerkesztette, és annak elintézésé végett járt is a referensnél, de a kiadvány szövegében nem vett részt. A tanukihallgatás után az esküdtseknek felmutatták a cégjegyzési kérés mellékleteit, az aláírási felhívásokat és konstátálva lett az, hogy a reparészvényekre eső 30 százalék nem volt befizetve és az erről szóló kötelezvények sem voltak a cégkéréshez csatolva. Elnök a tárgyalást esti hét óra után felüggeszti és folytatásul 8 óráig tűzi ki.

A tegnap felfüggesztet tárgyalás ma reggel 8 órakor folytatott. Elsősorban Mikó Károly nyug. kir. járásbíró hallgatták ki, a ki az időben a gyárakészredekai járásbíroságot vezette. Vallomásának lényege az, hogy a mikor ő átvette a bíróság vezetését több százra menő hagyatéki ügyet talált elintézetlen s azokat több ő és a két albiró dolgozták fel. A vizsgálatot Szentmarjay elnök a tanu szerint mindig legnagyobb körültekintéssel végezte. Dósa Kálmán járásbíró mint tanu megegyező vallomást tesz Mikó Károlylyal, Csörgedi János telekkönyvezető tanu a telekkönyvi ügyekről adott felvilágosítást.

Ezutá még Borko Károly járásbíró hallgatták ki arra nézve, hogy ki vezette a bünygyi végtárgyalásokat, mire nézve azt adja elő, hogy ő és Szentmarjay elnök és más bírók felváltva elnököltek. Az elnökkel

való viszonyát illetőleg kijelenti, hogy az nem volt a legbizalmasabb, de hogy az elnököt mi indította erre a magatartásra, annak okát nem tudja adni.

Felolvastattott még a vizsgálati iratok, a vádlott vagyoni és erkölcsi viszonyai valamint egyéb irattári ügyvédi kamarni kimutatói a bűn ügyi és fegyelmi esetekről.

Ezzel a bizonyítási eljárás befejeztettvén, elnök a tárgyalást délután 3 órára tűzte ki, mikor vád és védekezés kerültek sorra.

— Villamos vasut Kolozsvárról. Torda-Szent-Lászlóra. Mint Budapestről tudósítónk írja, a kereskedelemügyi miniszteriumban tegnap folyt az engedélyezési tárgyalás a Kolozsvár-Torda-Szt.-László vasut építése, üzemeltetése és felszerelésére vonatkozólag Stettina miniszteri oszt. tanácsos elnöke alatt, az érdekeltek hatóságok küldötteinek részvétele mellett. A benyújtott összes tervezetek és javaslatok valamint költségvetések helybenhagyólag letárgyaltatván megállapított az építési engedélyokmány szövege, mely jóváhagyás végett a keresk. miniszter elé terjesztett.

A vasut és az ezzel kapcsolatosan kiépítendő villamos erőműtelep összköltségei 1,880.000 forintban állapítottak meg.

A vasut, főképp az ezzel kapcsolatosan létesülő villamos erőmű telep nagy támogatásban részesült főképp azért, mert létesülte által a Kolozsvár és vidékén levő ipartelepek és különösen a boripar nagy támogatást nyerne az olcsó munka erő által. Kiváratosnak tartjuk a vidék forgalma szempontjából azt, hogy a vasut, ne csak papíron, de tényleg mielőbb kiépüljön s nagyon jövedelmező vállalatnak tartandó, ha egy Kolozsvár-Szent-László-Tordán villamos vasut létesülne.

— Elektrotechnikai tanfolyam. A kolozsvári Ferencz József tud. egyetemen létesített elektrotechnikai tanfolyam hallgatói, a napokban tették le a vizsgát kitűnő eredményvel. A tanfolyamnak 53 hallgatója volt Kolozsvár előkelő fiatal iparos és kereskedő osztályából, a kik egész éven át lelkiismeretes szorgalommal hallgatták a nehéz szaktárgyat, hogy ezáltal ismereteiket gyarapítsa, az ipar terén mentől fényesebb sikert érjenek el. Az előadó tanár dr. Pfeiffer Péter, egy kitűnő képzettségű fiatal tudós volt, ki nagy gondot és fáradságot igénylő munkával állította össze hallgatói részére a rengeteg tananyagból azt a könyvet rövid kiadványban, mely a tudományra vonatkozik.

Hallgatói tanárunk iránt érzett haládjuknak adtak kifejezést, midőn tegnap este dr. Pfeiffer tiszteletére a „Kispipában, kitűnően sikertől bankettet rendeztek. E banketten a volt hallgatók teljes számmal megjelentek és az éjjeli utáni órákig maradtak együtt kitűnő hangulatban. A lakoma folytán számos felköszöntőt mondtak, a felköszöntők kellemesen fűszerezték az amugy is kitűnő vacsorát.

— Torna ünnepély. A f. hó 20-én tartandó torna ünnepély nagyon érdekesnek ígérkezik. Részt vesz azon majdnem minden nagyobb helyi tanítót. A süketnéma intézet 18 egyenruhás növendéke vezényszóra fog gyakorlatokat csinálni. A kerékpáros egylet, valamint a helyi túzóltó egylet díszgyakorlatokat fognak csinálni. Erődes lesz Vermes Lajos és Kükemesy Árpád ökölvívása. A kard és törvívásokban ők is és a kolozsvári

jelesebb vívók tömegesen fognak részt venni. Este táncozzal egybekötött sport ünnepély lesz a tornavivoda helyiségeiben. — Erre a célra nem csak a termet, hanem a kertet is feldíszítik s lámpákkal és lámpionokkal nap-pali fényt varázsolnak. Az ünnepi bizottság, mely a m. héten br. Wesselényi Miklós tanácskozt, 1 koronára tette a tribün-jegyek árát és 2 koronára az esti mulatság díját. A rendezőség a meghívottak tömeges részvételére számít és ehhez mérte nagy arányú intézkedéseit. Különben 25 év óta első eset, hogy a tornavivó egylet díj mellett rendez tornafünnepélyt, az eddig rendezettek mindig díjtalank voltak. Most a jövedelmet a korszerű felszerelésre fordítják. A tornavivó egylet választmányja is gyűlést tart a jubileumi ünnep oltáiban holnap délen a nemzeti kaszinó helyiségeiben. D. u. 6 órakor tartandó gyűlésen alakult meg a táncszóvalom bizottsága, melynek szervezésére Kővári Arthur kűdött ki a mult gyűlés. Az előkészületek ügyében permanen ülések tartatnak a tornavivodában az ünnepély napjái.

— A kolozsvári egyetem tanácsa. A hivatalos lap jelenti, hogy a király megerősítette a kolozsvári egyetem rektori és dékán-választásait. A közlemény így szól:

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter a kolozsvári Ferencz József tudományegyetemen az 1897—98. tanévre dr. Lechner Károly ny. r. tanárnak az egyetem rektorává, dr. Lukács Adolf ny. r. tanárnak a jog és államtudományi, dr. Kenyeres Balázs ny. r. tanárnak az orvostudományi, dr. Halász Ignác ny. r. tanárnak a bölcsészeti, nyelvi és történettudományi, dr. Farkas Gyula ny. r. tanárnak pedig a matematikai-tudományi kar dékánjává, tovább dr. Apáthy István ny. r. reus tanárnak ugyan-ezen kar pródekanjává s végül dr. Buday Kálmán ny. r. tanárnak az orvostudományi kar jegyzőjévé történt megválasztását jóváhagyta és nevezetekkel ezen minőségükben megerősítette.

— A Berde Mózes végrendelete ügyében keletkezett érvénytelenítési per referálását ma kezdték meg a helybeli kir. törvényszéknél. Előadó Szász Béla kir. táblai bíró. A terjedelmes per iratainak tartalmát az előadó már meg is vetette a törvényszékkel s legkésőbb holnap már határozatot hoz a törvényszék e nagyszabású perben.

— Czirkusz. A czirkusz tegnap esti előadásának gr. Spanochi Leo fellépte kölcsönzött nagy érdekességet. A gr. — tekintettel, hogy az előadás a növegyet-javára történt a jótékonykezél érdekében lépett felmint orvos s a magas iskola szerinti precíz lovalásával a közönséget egészen meglepte, noha úgy ismerjük, a Falkavadás társaság versenyeiről, mint a legkitűnőbb lovasok egyikét. A közönség sokat és sürűn tapoalta és egy oser szorozat nyújtottak át, Spanochi gróf a Veres-Kereszt kórház javára ma ismét fellép. Idomít és lovagol, a mi bizonyára nagy érdekességet kelt a közönség körében.

— Tanárok kongresszusa Kolozsvárt. A magyar kereskedelmi iskolák tanárainak f. évi jun. hó 6. és 7. napján Kolozsvárt tartandó kongresszusára a keresk. és ipar kamarát elnök Sigmund Dezső kivül képviselni felkértettek B. Bak Lajos, Hirschfeld Sándor, Ferencz Ignác és Reményik Lajos. A közgyűlés a keresk. akadémia termében lesz megtartva.

— Fiók posta hivatal Kolozsvárt Weiss József elnök javaslatára a keresk. kamara ismételti határozta azt a kérését, hogy Kolozsvárt a pályaudvaron és kolozsmonostoron már

csendesedőleg. Ágnes, szeretném ha a leány boldogabbnak látszana; ő soha sem mosolyog. Vetted ezt észre? Olyan, mint ha egy nagy teher nyomná a lelkét.

Mit kívánhatna többet? mondá Deringné, némi keserűséggel a hangjában. Molly nagyon ragaszkodik hozzá. Az ő tragikus modora nevetésges! Ej, nincs túrlelmem vele!

Ez a beszélgetés egy pár nap múlva történt azután, midőn egy reggel Dering kisasszony kijelentete, hogy egy hétre Londonba szándékozik menni. Azt mondta, hogy egy új orvossal kíván beszélni. Rode, de egyedül csak Rode megy vele. Deringnével, a ki először azt mondta, hogy Rodát nem eresztii el, ismételmény küzdelem volt; de egy idő múlva mégis engedett, és egy derült reggelen Rode és a nagynénje a vonaton a Waterloo állomásra mentek. Onnét Langhamba hajtottak, hol a Dering kisasszony szobái előre meg voltak rendelve.

— Holnap megyek az orvoshoz, mondá Dering kisasszony, aki bámulatosan jól érezte magát és vidám volt. Most villásgregyélnek és azután egy látogatást akarok tenni.

Rodát a nappali szobában hagyta és ő a saját szobájába ment. Rode az ablakhoz ment, és szórakozottan nézett ki az utcára.

Egy idő múlva az ajtó hallotta megmögött nyilni, és hátra fordult, hogy a nagynénjéhez szoljon. Erősen megrémlett, mert az a Lady, a ki belépett, nem hasonlított ahhoz, a Dering Millicenthez, kit ő ősmerni tsault. Minden kezdésnek vége volt; a csinos csipke főkötője alatt haja egyszerűen volt megfűstölve; ruhája sötét színt volt, korához illő szabással.

— Rode, alig ősmersz meg, mondá Dering kisasszony mosolyogva.

(Folytatása következik.)

az őszinte szavak akaratát ellen jöttek az ajkairól.

Dering kisasszony a tükrök elibe ment és megnézte magát. — Aztán Rodához fordult.

— Miképpen szeretnéd, hogy öltözküdjem? Kérde élesen.

— Egy csinos csipke főkötőt kellene viselni, és másforma ruhát, és több világoságot kellene engedni a szobájába. — Millicent néni még mindig szép, oly szép a milyen fiatal korában volt, csak, hogy másféle szépséggel.

Dering kisasszony leeresztette a függőnyt és ismét leült.

— Rode, te egy rendki, üli fiatalleány vagy, mondá. Ugy, tehát neked nem tetszik a szobám, sem az öltözetem? Talán azt szeretnéd, hogy olyan ruhát bíss rajtam, a milyenbe a te apáczád öltözködött?

— Nénémnek nem tetszene az, válaszolá Rode mosolyogva.

— De ők nagyon csinosan öltöztettek tégedet Rode, mit nem ádnék a te fiatal-ságodért és csendes, zavartan multadért!

Rode nem válaszolt, és Dering kisasszony könnyebb hangon folytatta.

— Az apáczák megtanítottak téged csinosan öltözködni és megtanítottak az igazmondás érényére. Rode, ezt az utóbbit lecskét el kell felejtened.

— Néném a véleményemet kérdezte, — válaszolá Rode nyájasan.

— Oh, nekem tetszik a te őszinteséged! Én is éppen olyan voltam; Rode, te az vagy a mi én voltam. Ha te az anyához hasonlítanál, Deringné jobban szeretett volna, de nekem nem lett volna az a mi vagy.

— Nénémnek haragudni kellene reám a gorombaságomért, — mondá Rode.

— Nem, én nem haragszom. Tudom,

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Hirdetések.

14632—1897.

448. (3—3)

tan.

Árverési hirdetmény (a Fogoly-utcai ház eladása iránt.)

Kolozsvár sz. kir. város tanácsa a város tulajdonát képező fogoly-utcai 4. sz. a. házasteleknek és az előtte levő 118 □ öl területű közhelynek örökáron való eladása iránt nyilvános árverést hirdet.

Az árverés Kolozsvárt 1897. évi Junius hó 14-én d. e. 10 órakor fog megtartatni a városház közgyűlési termében.

Kikiáltási ár 5563 frt 38 kr.

Az árverés szóbelileg történik, de írásos zárt ajánlatok is elfogadhatók az árverés szóbeli megkezdéséig.

Zárt ajánlatok az árverés napjáig d. e. 10 óráig a városi tanácshoz intézendők; az árverés folyamata alatt zárt ajánlatokat az árverező bizottság fogad el, de csak a szóbeli ígéret megkezdéséig.

Ugy szóval, mint írásban versenyzők a kikiáltási ár 10%-át bántópenzül kötelesek letenni, illetve zárt ajánlatukhoz mellékelni.

Az árverési feltételek a városház 7-ik számú szobájában hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Kolozsvár sz. kir. város Tanácsának 1897. évi május hó 25-én tartott üléséből.

Szvačina Géza s.k.
h. polgármester.

Haszonbérlet.

Szilágy megyében, Szilágygyárfalu, kiserésben Szilágy Somlyó határában fekvő egy összefüggő tagot alkotó mintegy 797 kat. hold szántóföld, 388 kat. hold rét, 257 kat. hold legelő, és 48 kat. hold, ez időszorint pusztá szőlőből álló birtokomat 10, esetleg 12 évre haszonbérbe adom.

A birtok, a Szilágy-somlyói vasuti állomás közvetben közelében jó karban tartott országút mellett fekszik.

A részletes haszonbérleti feltételek az alulírott tulajdonosnál Maros Gezsébe u. p. Maros Ludas, és Schmidt Ferencz intéző erdőmesternél Szász Régenben tudhatók meg.

454. [1—3] Bárány Bánya János.

Sz. 125—1897.

450. (1—1)

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közzhír: a tuzi, — hogy az oklándi tekintetes kir. bíróság 1897. évi 1469. polg. sz. végzése következtében Bencze Márton oklándi ügyvéd által képviselt fűlői ev. ref. egyház iskola alap javára odavál Dobai Józsefné és társai ellen 164 forint 49 kr. s jár. erejéig 1897. évi április hó 10-ikén fogamatossított kiéltézési végrehajtás utján lefoglalt és 780 forintba becsült I. ifj. és id. Dobai József és Huszár Zsuzsanna 450 forint értékű, 1—10 folyószám alatti, II. Boda Emiliánál 333 forint értékű 11—24 folyószám alatti órák, borjak, tehénok, csikók, sertések és különféle gazdasági eszközökből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az oklándi kir. bíróság 3520—1897. sz. végzése folytán 164 frt 49 kr. tökéletesítés, ennek 1894. évi jan. hó 1. napjától járó 8%, kamatai és eddig összesen 50 frt 76 kr. ban bíróság s az alábbi már megállapított költségek erejéig Fülében a községi háznál leendő eszközölésére 1897. évi Junius hó 5. napjának délelőtti 9 órája határidővel kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §. a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adni.

Oklándon, 1897. évi május hó 6. napján.

LÖRINCZI KÁROLY,
kir. bírósági végrehajtó

ÉRTESETÉS!

Törvényszéki bejegyzett

„Kereskedelmi hitel-értesítő és behajtási irodánkat“

mai napon Kolozsvárt Hid-utca 7. sz. a. megnyitottuk és elfogadunk a kereskedelmi törvény értelmében hatáskörünkhez tartozó hitel felőli alapos értesítések adását bel- és külföldre, valamint számla és váltóbeli követeléseknek behajtás végett szabályainkban megállapított feltételek mellett.

Kolozsvárt, 1897. Junius hó 1-én.

Weisz Ignác,
p. p. Beregi Zsigmond.

453. (1—1)

Minden háziasszonynak legjobban ajánlva!

„ACETINE“

10-szeres boreczteligen előnyös árban kapható minden fűszerkereskedésben.

Egy kitűnő, zamatos borecztel előállításához 10 decá „ACETINE“ szükséges, mely 1 liter vízzel hígítandó föl.

Az ily módon előállított borecztel kitűnően érvényesül saláták készítésénél, főzésnél; az ugorka és paszuly besavanyításánál pedig éppen nélkülözhetetlen, mivel minden besavanyítandó ezen borecztelben legjobban tartja magát.

451. (5—5)

KISS ERNŐ

vaskereskedés, Kolozsvárt, Főter.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy üzletemet a mai kor követelményeinek megfelelően egész újonnan berendeztem, nagy raktáromat mindennemű újdoságokkal kiegészítettem, úgy, hogy szakmámban bármely kényes igényeknek is megfelelek.

Nagy raktárt tartok mindennemű rudvasakban, vasgerenda, vaslemezek, fehér bádóg, aczélók, vastengelyek, eke és ekerészletekben, továbbá lánczárak, vas és rézsodrony, mindennemű kovacsolt gép- és sodronyszegek, csavarárak, rézárak, faárak, különféle szerszámok,

öntött vaskemenczék, TAKARÉK TŰZHELYEK,

valamint mindennemű

épület- és butorvasalásokban.

Különös figyelmet fordítok a mező gazdász és kertészethen megkívánt legújabb és legjobbnak elismert vaskék, kukoriczamorzsók, vetőgépek, amerikai aczélvillák, aczélások, kapák, csákányok, kaszák, sarlók és gereblyékre, melyek a legjobb minőségben nyelvezve és kiélesítve is kaphatók; továbbá mindennemű kerti-fűrészek, kerti-ollók, oltó és szemző kések; végül felhívom becses figyelmét dus választékú

konyha-berendezési és ház-tartási

eszközökre, melyek közül ajánlok különféle vajverő-gépeket, amerikai fagy-lalt-gép, mangorló és ruhafacsaró-gép, ruhafőző gőzfazék, husvágó-gép, kávé és sódaralók, zománczott öntött vas és lemez edények, valódi nickel edények, vashutorkák, mérlegek, hitelesített mérők és súlyok és még sok itt fel nem sorolt hasznos árucikkeket.

Méhszeti eszközöket; mint kitűnő minőségű mülépet, valamint minden ehhez tartozó méhszeti tárgyak nagy választékban.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan a legelőnyösebb árakban teljesíttetnek.

Kiváló tisztelttel

455. [1—10]

KISS ERNŐ.

MAYPOLE SOAP fest minden színben és árnyalatban.

Legújabb találmány házi festésre!



Korszakalkotó találmány 500% megakartással!

Ez a világhírű szappan 15 perc alatt egy kevés forró vízzel ruhát, blouzt, gallért, selyemszövetet, bársonyt, satint, creton, batiztot, gazt, isagot, harisnyát, zsebkendőt, koztut, szalagot, csipkét stb. bármilyen színre fest; minden ruhát ujja varázsol; a festés színtartó, nem fakul, megregeentes, a szövetet nem rongja. Egy darab 40 kr. (Fekete 50 kr.) ez egy női bluzra elég. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.

Szabadalmazva az egész világon

The Maypole Company Limited, London.

Vezérképviselőség Osztrák Magyar Monarchia, Balkaállamok, Török és Görögország részére:

SONNENSCHN LIPOT

Budapest, Arany János-utca 15. szám.

Kapható: Poszler és társa, Kovács P. és fia Főter 31. Schuster Emil Főter 12, Segesváry és társai ezelőtt id. Mischbacher J. B. özégénél. Burger Frigyes és dr. Hintz György gyógyszerárában. 439. (2—10)

LESZÁLLÍTOTT ÁRAK!

Túltömtött raktár és a változó időjárás miatt beállott üzleti pangás következtében elhatároztuk, hogy összes áruinkat feltűnően

leszállított határozott áruk

mellett bocsátjuk a t. közönség rendelkezésére, mely kedvező alkalomra a vásárló közönség becses figyelmét felhívjuk.

POSZLER ÉS TÁRSA

— DIVATÁRUHAZA —

Kolozsvárt, Hungária szálloda alatt.

441. (20—x)

Az 1895. évi cáiroi s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel s aranyéremmel kitüntetve. Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású a test bármilyen okozás bántalmait u. m.: köszvény, csusz, reuma, ischiás, asthma stb. ellen.

Hatása némely esetben meglepő, a mennyiben gyakrabban idültabb eseteknél is már egyszeri beadórásánál a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb hatású 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapest: Török József ur gyógyszerárában király-utca 12. és dr. Egger A. ur gyógyszerárában váci-körút 17. sz. — Ugyanírt a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerárában, valamint a készítő

Widder Gyula gyógyszerésznél S.-A.-Ujhely.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ugyanírt Kolozsvárt: Hintz György, Wolff János, Fraxler László és Pál Gerő uraknál. 484. [4—10]

A NŐI SZÉPSÉG

emelésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitűnőbb, teljesen ártalmatlan, vegyírt és szírmintes készítmény a

Margit Crème.

Rövid idő alatt szüntet szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtkáit. (Mitessz) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket még koros egyéneknek is üde bájos arcziut kölcsönöz ára 50 kr., nagy 1 frt.

Margit hölgypor 60 kr.

Margit szappan 35 kr.

Margit fogpép (Zahnpasta) 50 kr.)

Rosetter hajregenerator az őszhajnak eredeti színét adja vissza 1 forint.

Hajszőkítő bármely haját aranyzókára fest, 50 kr. és 1 frt. Tannochinin pomade legjobb hajapoló és növesztő 35 és 50 kr. Világosvári Bohus-bajuszpedró delezeg, szép bajusz növelésére 25 és 35 kr.

Földes Kelemen

Arad, Deák Ferencz-utca 12. sz. Laboratorium: Lázár-Vilmos-u. 1. sz. Bel- és külföldi gyógyszerészi és higiénikus különlegességek, kőtszerek, toilette-cikkek raktára. Telefon 3. sz.

Főraktár Budapest Török J.-nél.

Kolozsvárt: Palóczy Lajos és Tanács József gyógyszerészeknél és Burger F. gyógyszeráránál. 435. (3—10)



Öl, mint semmi más hasonló szer mindenféle rovar, s ép azért Csodálatraméltó hatással bír. az egész világon mint páratlan, dicsértetik s kerestetik. Ismertető jelei: 1. A lepecsélt palaezk. 2. „ZACHERLIN“ név.

Kolozsvárt a következő fűszer- és vegyeskereskedő uraknál kaphatók:

Adler Sámuel	Csorba György	Jeney Lajos	Pap Kristóf	Somlyay László	Zsilinszky Antal
Barcsay Manó	Flóra Gyula	Kónya Sándor és fióküzlete	Ifj. Pere István	Szele Márton	B.-Hunyadon:
Bojádi Sándor	Gergely Ferencz	Kovács P. és fia	Papp Antal	Temesvári Károly	Beke J.
Boskovics József	Harashty Jenő	Marusán Bogdán	Rosenthal Mihály	Veress László	Schweiger Ferd.
Bréver János	Havas Ármin	Pap Ernő	Rosenthal Samu	Wertheimer Vilma	Supka László
Burger Frigyes	Hirschfeld Sándor		Segesváry és társai	Wolf J. gyógyszer.	

továbbá minden nagyobb kereskedésben vannak raktáron, ott, a hol a „ZACHERLIN“ plakátok kifüggesztve vannak.

Szamosújvárt:
Flórian Jakab
Zabulik Jenő
Marosújvárt:
Mendel Izidor
Virág Tamás
250. (5—19)